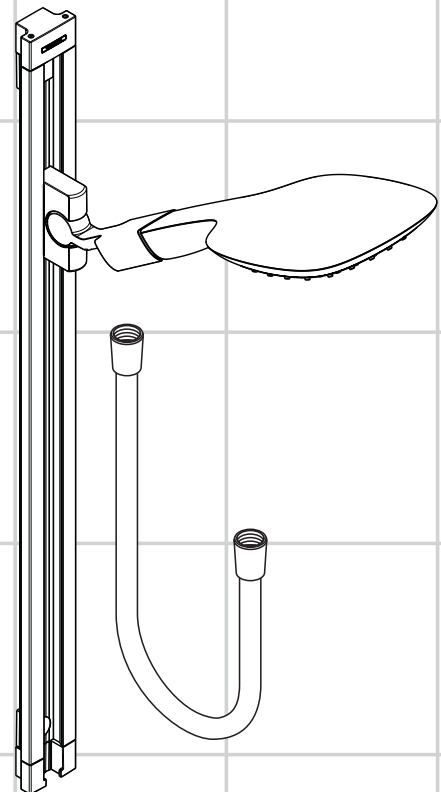


DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



PuraVida
27844000 / 27844400
PuraVida Set
27853000 / 27853400



Veiligheidsinstructies

- △ Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- △ Kinderen en volwassenen met lichamelijke, geestelijke en/of sensorische beperkingen mogen het douchesysteem niet zonder toezicht gebruiken. Personen onder invloed van alcohol of drugs mogen het douchesysteem niet gebruiken.
- △ Het contact van de douchestraal met gevoelige lichaamsdelen (bijv. ogen) moet worden voorkomen. Er moet voldoende afstand tussen douche en lichaam aangehouden worden.
- △ Het product mag niet als handgreep worden gebruikt. Er moet een aparte handgreep gemonteerd worden.
- △ Het douchesysteem mag alleen voor het wassen, hygiënische doeleinden en voor de lichaamreiniging worden gebruikt.
- △ De doucheslangen zijn alleen geschikt voor de aansluiting van douches aan kranen. Een versperring ná de doucheslang in de stroomrichting is niet toelaatbaar.

Montage-instructies

- Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespoeld en gecontroleerd worden volgens de geldige normen.
- De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.
- Bij de montage van het produkt door een vakkundige installateur moet men erop letten dat het bevestigingsoppervlak op één oppervlak zit (dus geen opliggende voegen of verspringende tegels), de wand geschikt is voor montage van produkten en zeker geen zwakke plekken bevat. De bijgevoegde schroeven en duvels zijn alleen geschikt voor beton. Bei andere wandsoorten dient u te letten op de voorschriften van de fabrikant van de schroeven en duvels.
- De glijstang dient spanningsvrij gemonteerd te worden.
- Optimal funktionieren gegarandeerd bij combinatie met Hansgrohe handdouche en doucheslang. De doucheslangen zijn alleen geschikt voor de aansluiting van douches aan kranen. Een versperring ná de

doucheslang in de stroomrichting is niet toelaatbaar.

- Het voorgemonteerde filterelement moet gebruikt worden om het normdebiet van de handdouche te garanderen en om vuil uit de waterleiding te weren. Vuil uit de waterleiding kan de werking negatief beïnvloeden en / of de handdouche beschadigen; voor daaruit voortvloeiende schade is Hansgrohe niet aansprakelijk.

Technische gegevens

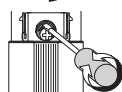
Werkdruk: max.	max. 1 MPa
Aanbevolen werkdruk: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 - 0,4 MPa
Temperatuur warm water:	max. 60°C
Thermische desinfectie:	max. 70°C / 4 min

Het product is uitsluitend ontworpen voor drinkwater!

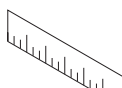
Symboolbeschrijving



Gebruik geen zuurhoudende silicone!



Door de excentrische bus kunnen eventuele boorafwijkingen worden hersteld. (zie blz. 33)



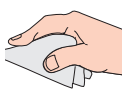
Maten (zie blz. 34)



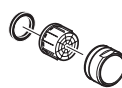
Doorstroombiagram
(zie blz. 35)



Bediening (zie blz. 36)



Reinigen (zie blz. 31) en bijgevoegde brochure



Service onderdelen (zie blz. 38)

Toebehoren (behoort niet tot het leveringspakket)

hoekmontageset #28694000



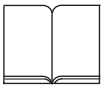
opvulschijf verchromd #98993000



Keurmerk (zie blz. 40)



Montage zie blz. 32



لضمان التدفق الطبيعي من الرشاش اليدوي ومن أجل تجنب تسرب الأوساخ من شبكة الأنابيب الرئيسية. حيث يمكن لتسرب الأوساخ أن يتسبب في الإضرار بوظيفة الرشاش بشكل كلي أو جزئي أو كليهما. وبالتالي فإن شركة هانز جروهه (Hansgrohe) لن تتحمل مسؤولية أية أضرار ناجمة عن ذلك.

المواصفات الفنية

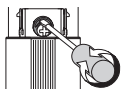
ضغط التشغيل: الحد الأقصى 1 ميجاباسكال
 ضغط التشغيل الموصى به: 0,1 - 0,4 ميجاباسكال
 (1 ميجاباسكال = 10 بار = 147 PSI)
 درجة حرارة الماء الساخن: الحد الأقصى 60°C
 تعقيم حراري: الحد الأقصى 70°C / 4 الدقيقة
 المنتج مخصص فقط لماء الشرب!

وصف الرمز

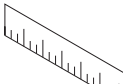
هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أحماض!



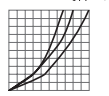
باستخدام الحلقة اللامركزية يمكن معادلة خلوص الثقب.
 (راجع صفحة 33)



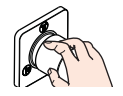
أبعاد (راجع صفحة 34)



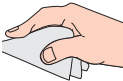
رسم للصفحة
 (راجع صفحة 35)



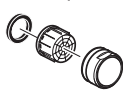
التشغيل (راجع صفحة 36)



التنظيف (راجع صفحة 31) والكتيب المرفق



قطع الغيار (راجع صفحة 38)



ملحقات خاصة (غير مدرج مع المحتويات المسلمة)

مجموعة تركيب بزواية #28694000

قرص مطابقة البلاط كروم #98993000



شهادة اختبار (راجع صفحة 40)



تنبيهات الأمان

⚠ يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أخطار الإنحشار أو الجروح.

⚠ لا يسمح لأي أطفال أو أفراد بالغين يعانون من إعاقات بدنية أو ذهنية أو حسية أو يعانون من جميع هذه الإعاقات باستخدام المنتج إلا تحت إشراف آخرين. كما أنه لا يسمح لأي شخص تحت تأثير تناول الكحول أو المخدرات باستخدام نظام الدش.

⚠ يجب تجنب حدوث إتصال مباشر بين الماء الخارج من رأس الدش وبين أجزاء الجسم الحساسة (مثل العينين). يجب وجود مسافة كافية بين رأس الدش والجسم.

⚠ ممنوع استخدام المنتج كمقبض. يجب تركيب مقبض منفصل.

⚠ لا يجب استخدام نظام الدش إلا في أغراض الاستحمام والأغراض الصحية وأغراض تنظيف الجسم.

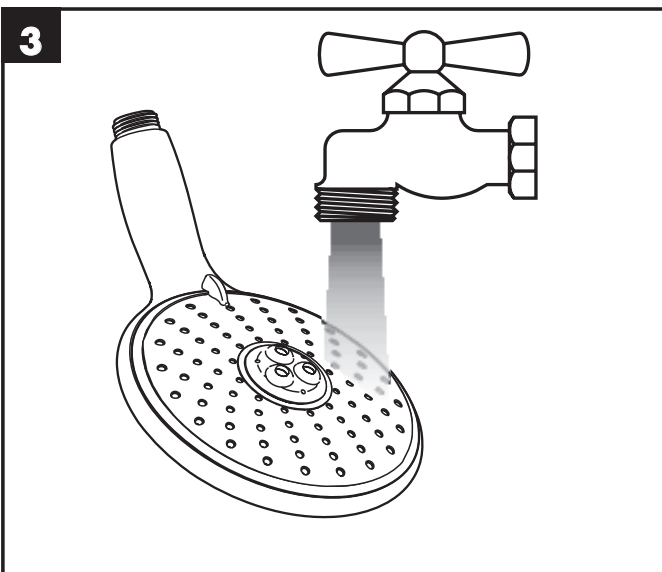
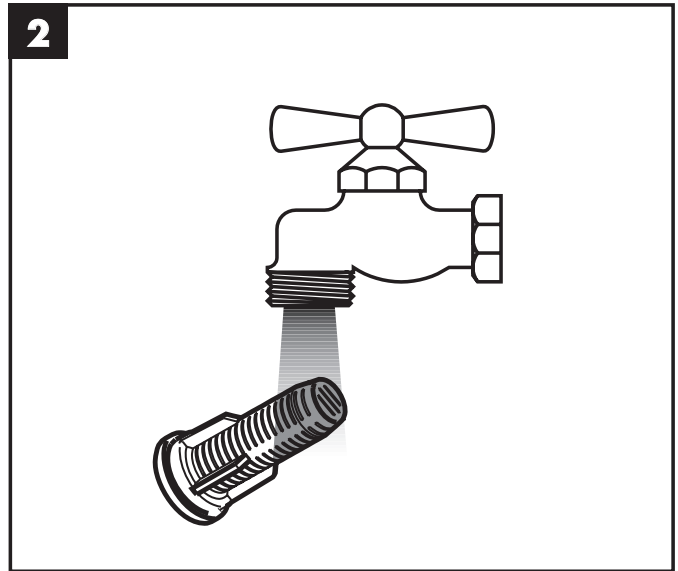
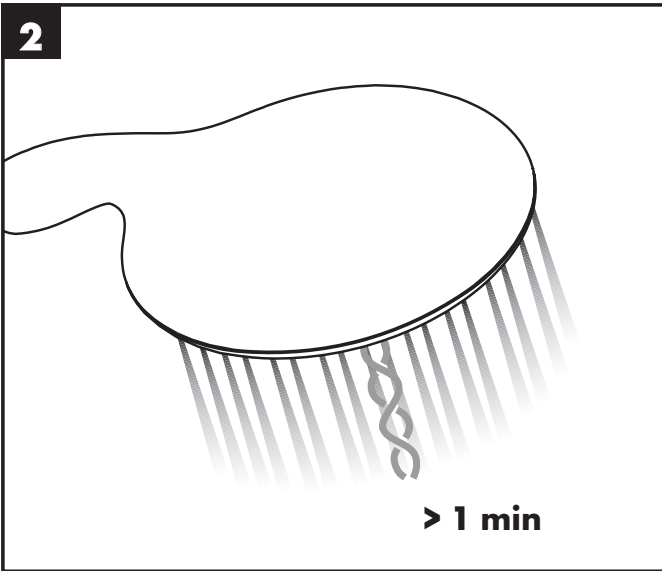
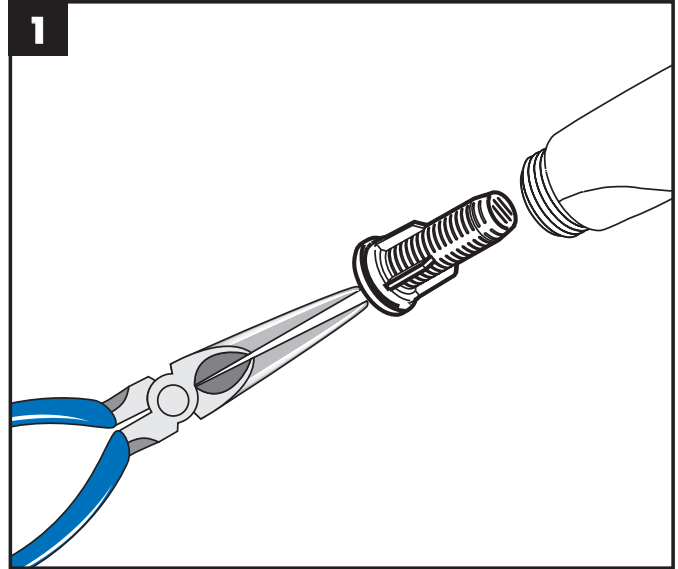
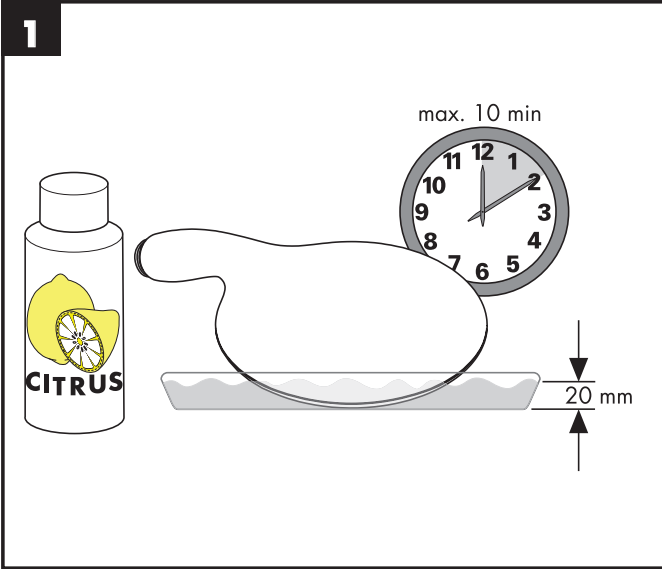
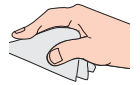
⚠ لا تصلح خرطوم الدش إلا للتوصيل من الدش إلى الوصلة. حذارٍ من تركيب جهاز إغلاق بين الوصلة والخرطوم.

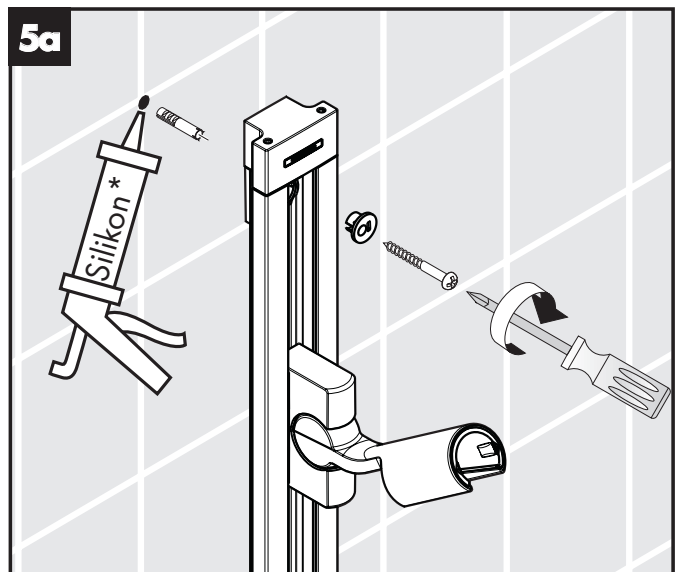
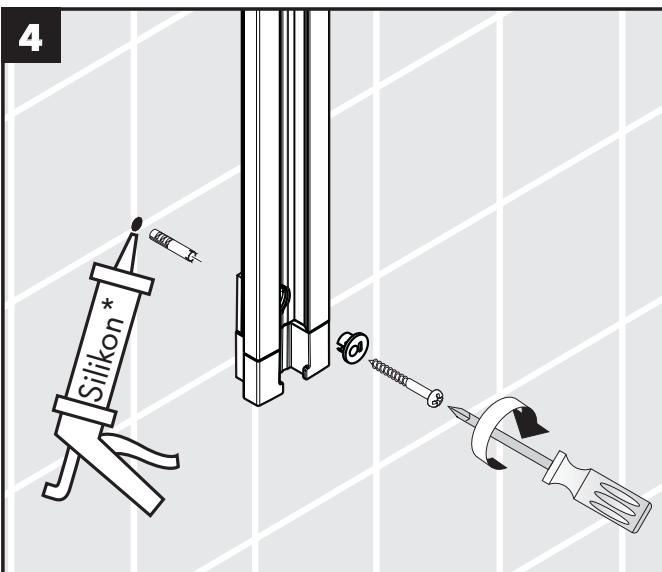
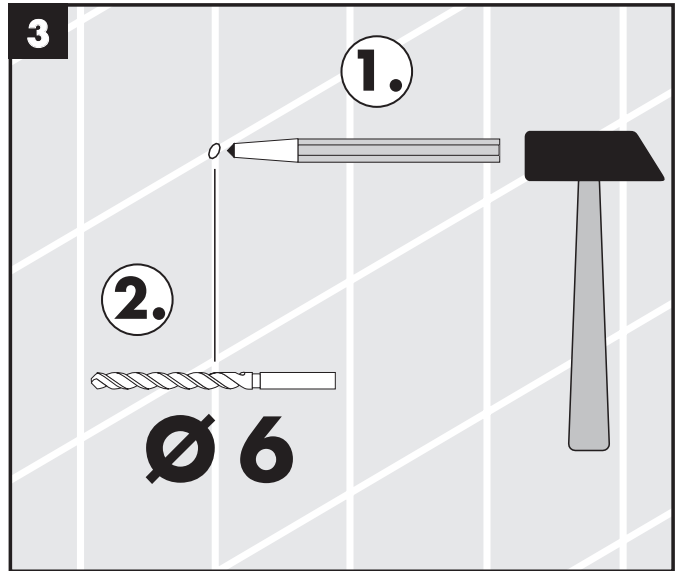
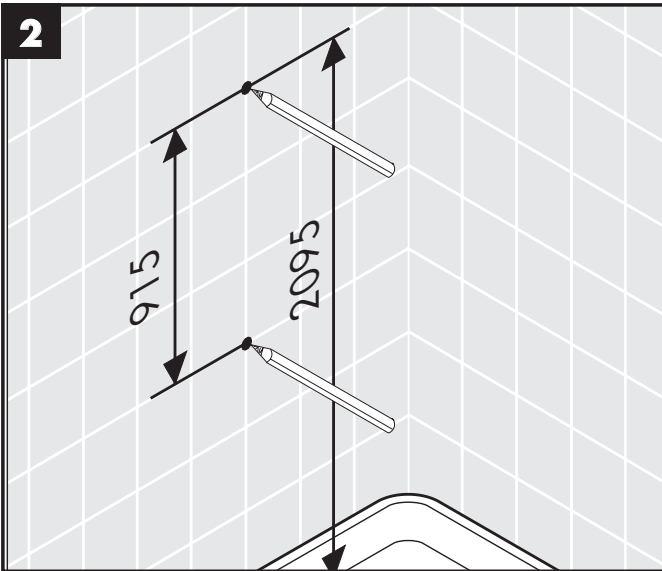
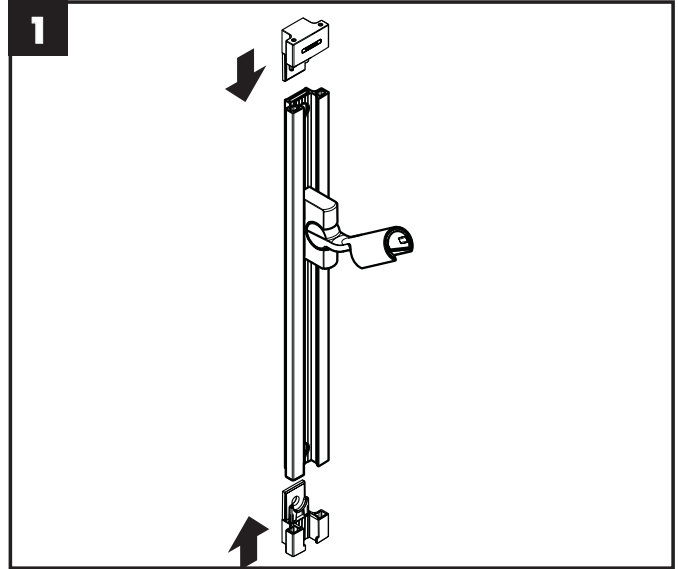
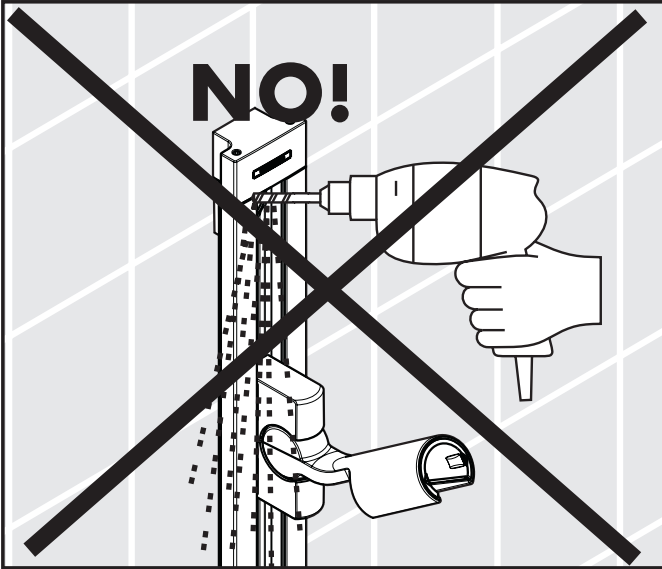
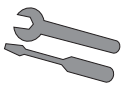
تعليمات التركيب

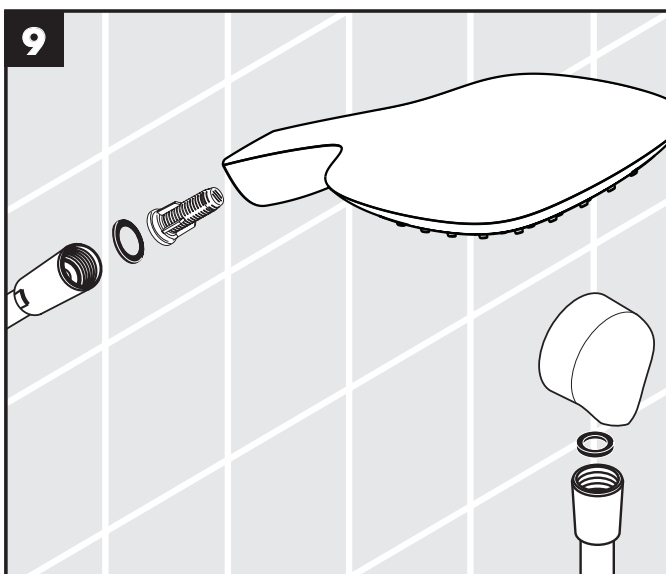
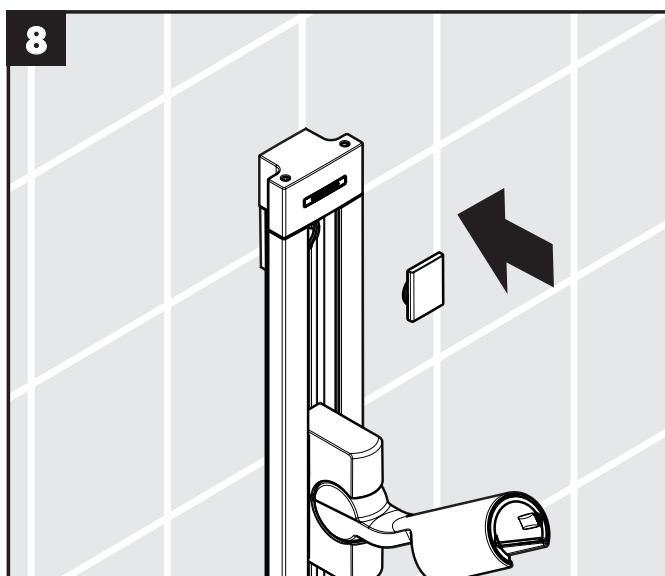
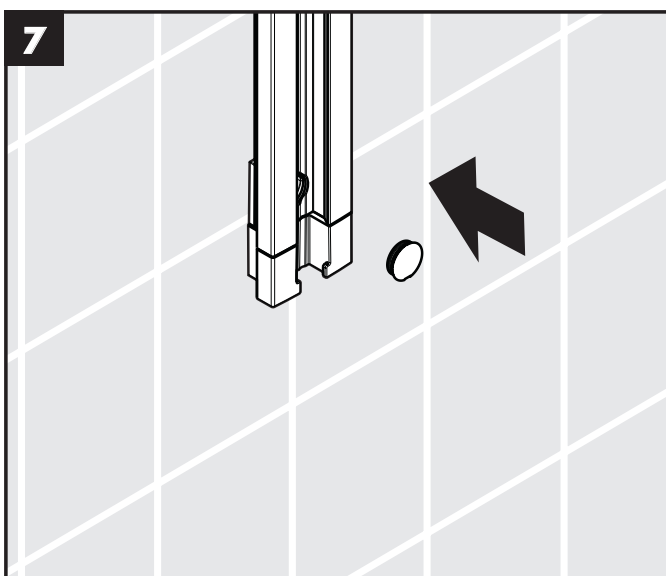
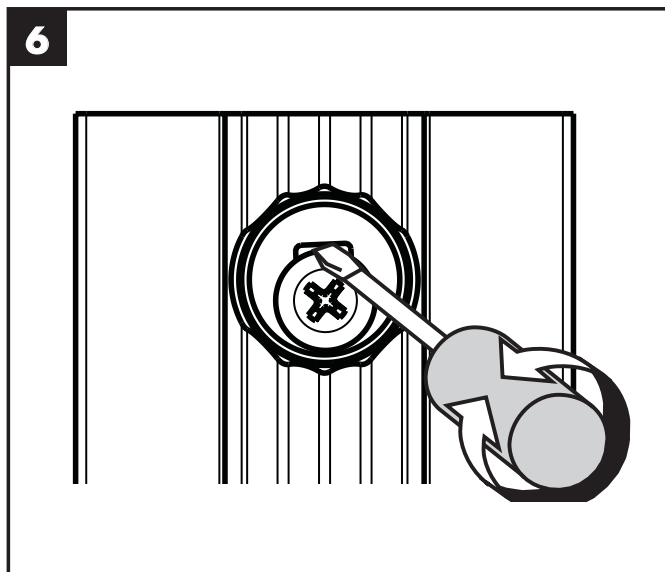
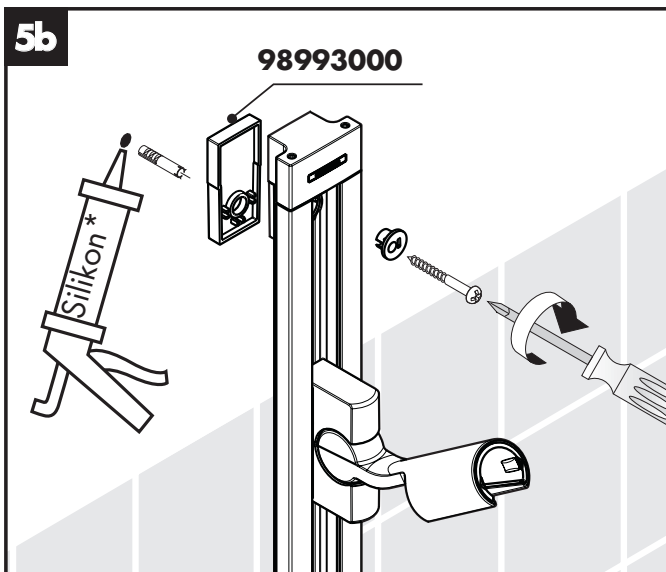
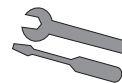
- قبل القيام بعملية التركيب، يجب فحص المنتج للتأكد من خلوه من أية تلفيات ناجمة عن النقل. بعد القيام بعملية التركيب، لن يتم الاعتراف بوجود أية تلفيات سطحية أو تلفيات ناجمة عن عملية النقل.
- يجب تركيب وغسيل واختبار التوصيلات وخلطات المياه طبقاً للمعايير السارية.
- يجب مراعاة القواعد الخاصة بالتركيب وأعمال السباكة وفقاً للوائح الخاصة بكل بلد.
- يجب الانتباه عند تركيب المنتج بواسطة فريق العمل المتخصص إلى أن جميع مواضع التثبيت جاهزة للتثبيت دون عوائق (خالية من المفصلات أو اللصقات). وأن الحائط جاهز لتركيب المنتج مع عدم احتوائه على أية أماكن ضعيفة. مبيبات المسامير (الفيشر) والمسامير نفسها مناسبة للحوائط الخرسانية فقط. ويجب الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة لمبيبات المسامير عند التثبيت في أنواع أخرى من الحوائط.
- يجب تركيب قضيب الحائط بحيث لا يكون واقعاً تحت ضغط!
- لا يمكن ضمان الحصول على الأداء الأمثل إلا من خلال الجمع بين الدش اليدوي إنتاج هانزجروهه وخرطوم الدش إنتاج هانزجروهه. لا تصلح خرطوم الدش إلا للتوصيل من الدش إلى الوصلة. حذارٍ من تركيب جهاز إغلاق بين الوصلة والخرطوم.
- يجب استخدام وحدة الفلتر التي تم تركيبها مسبقاً

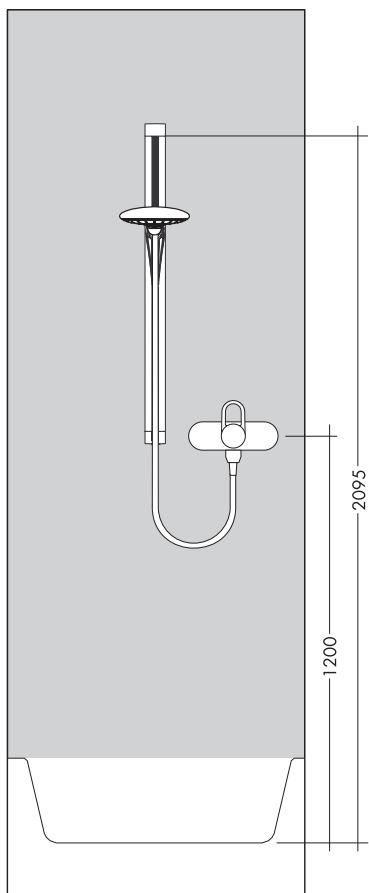
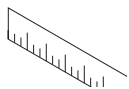
التركيب راجع صفحة 32



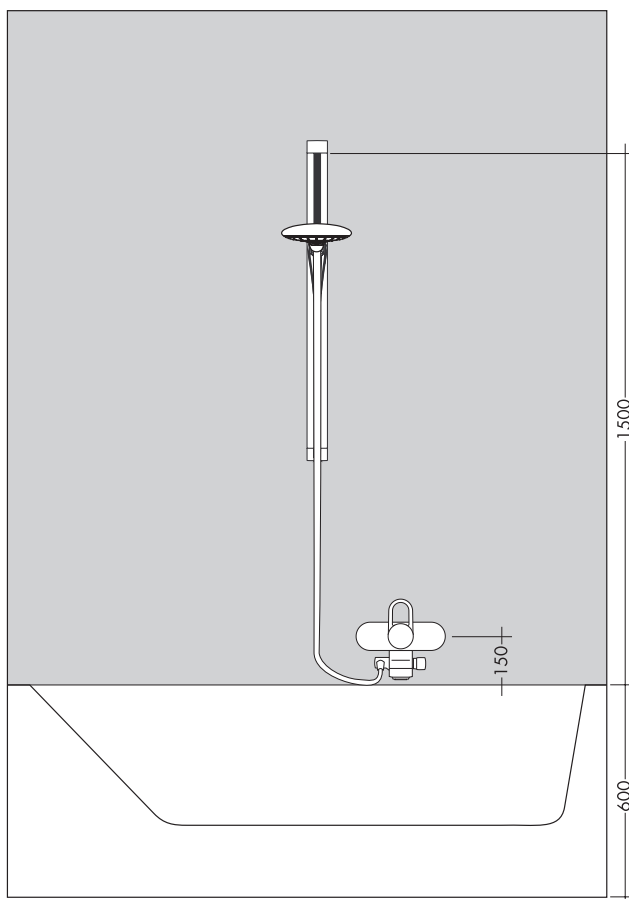




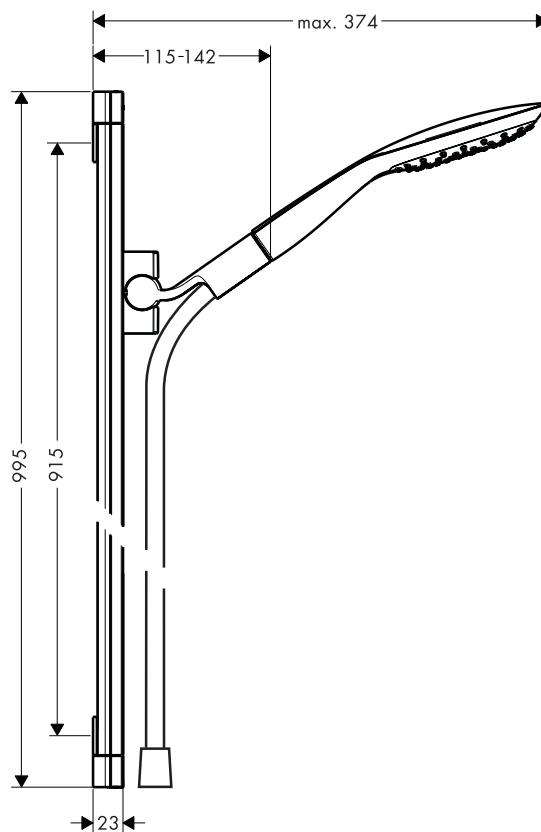
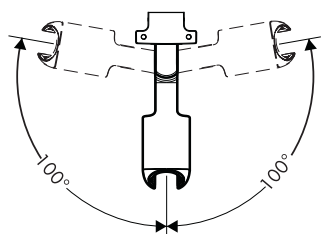
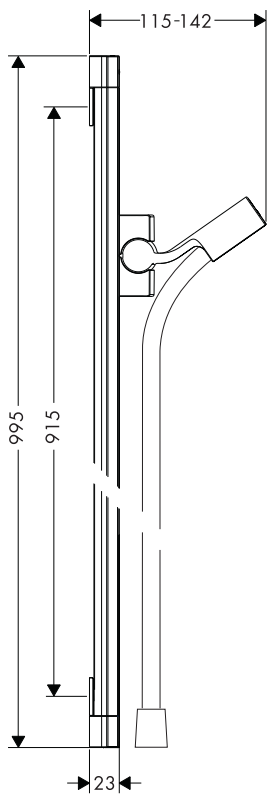


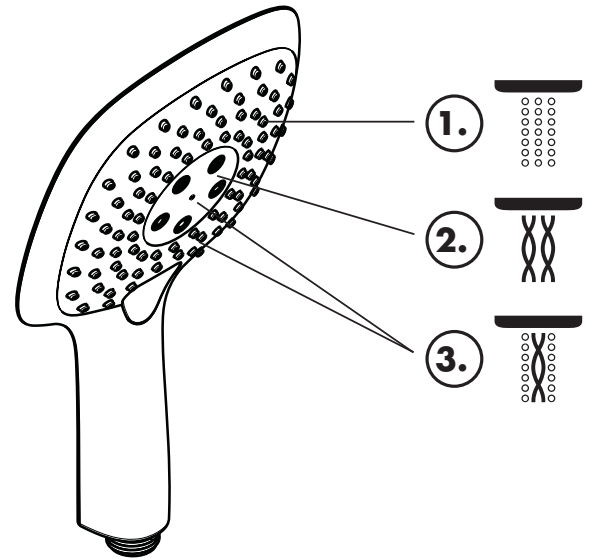
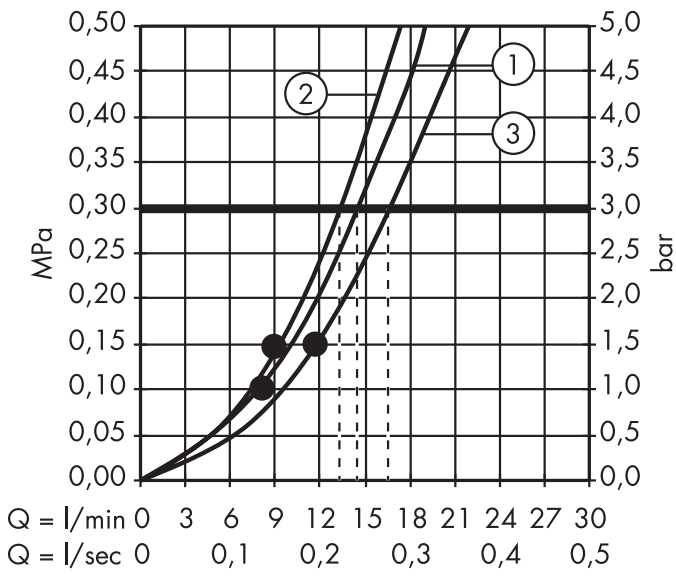


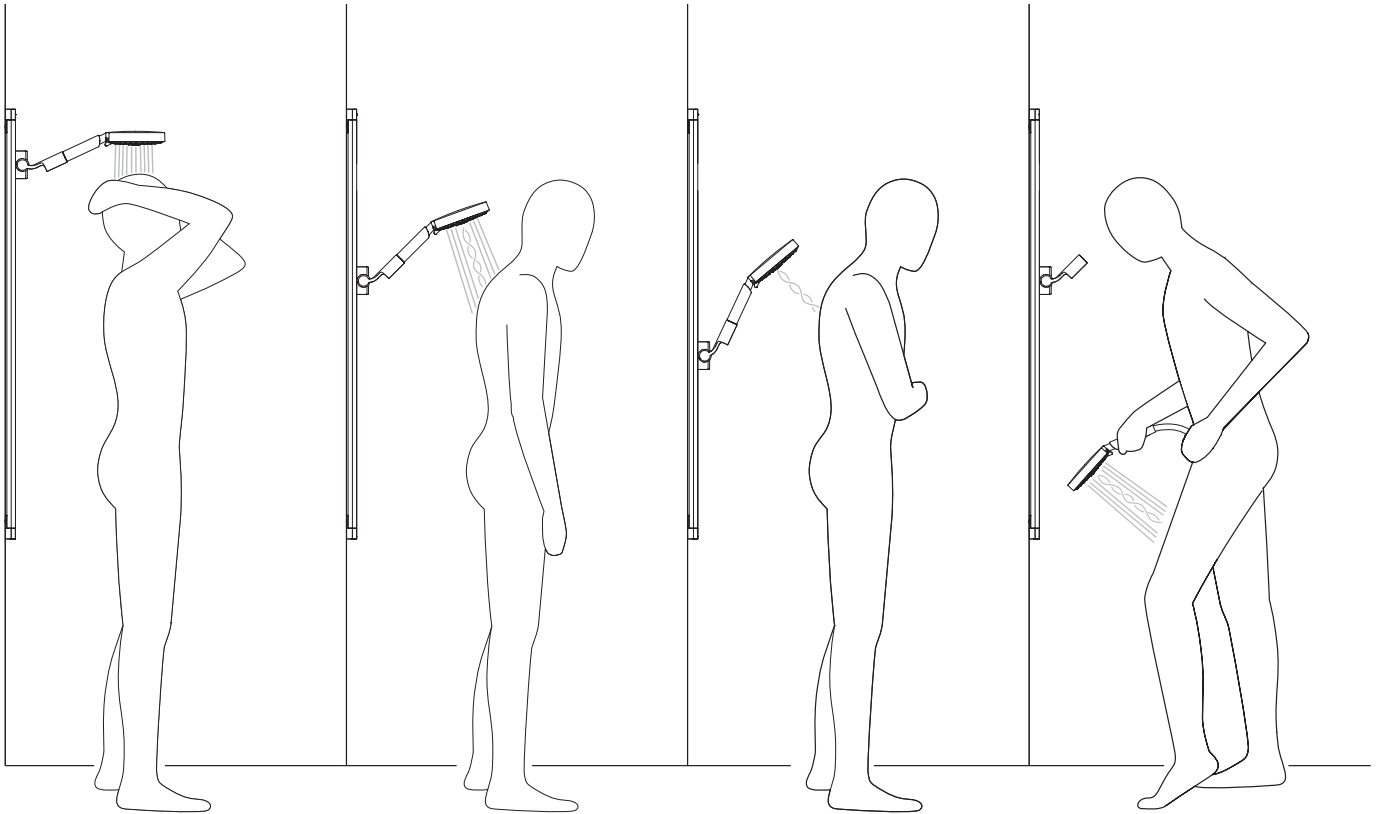
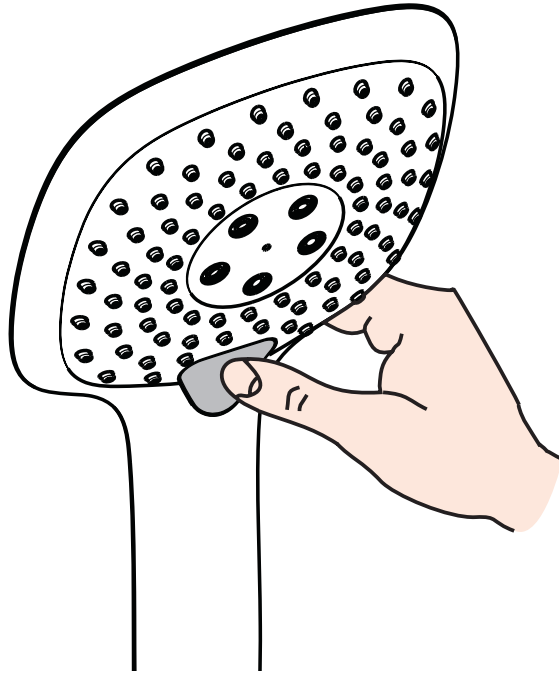
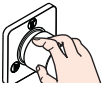
PuraVida 27844000 / 27844400

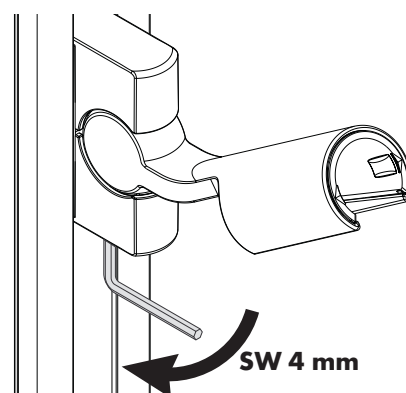
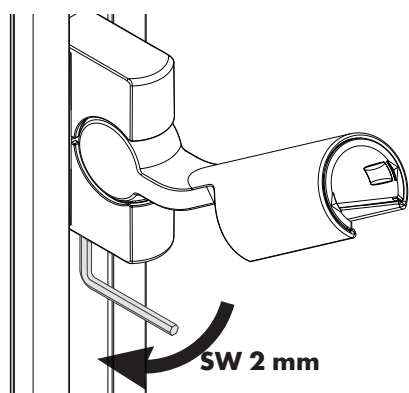
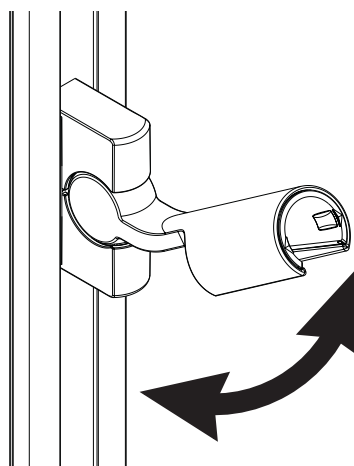
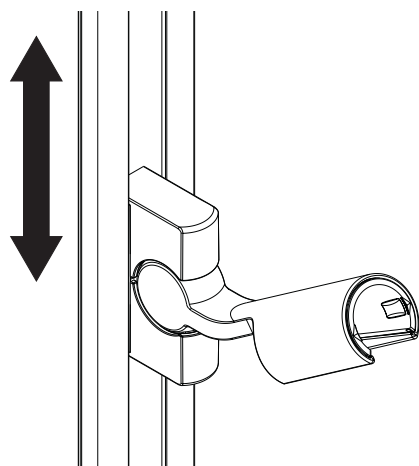


PuraVida 27853000 / 27853400



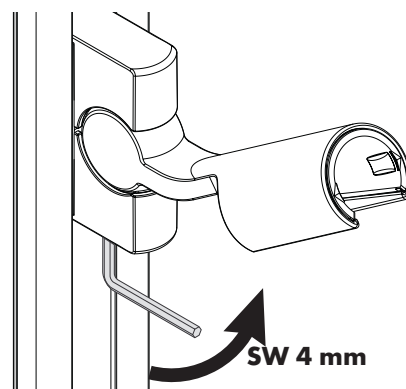
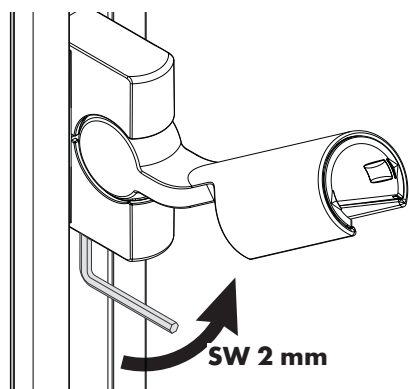






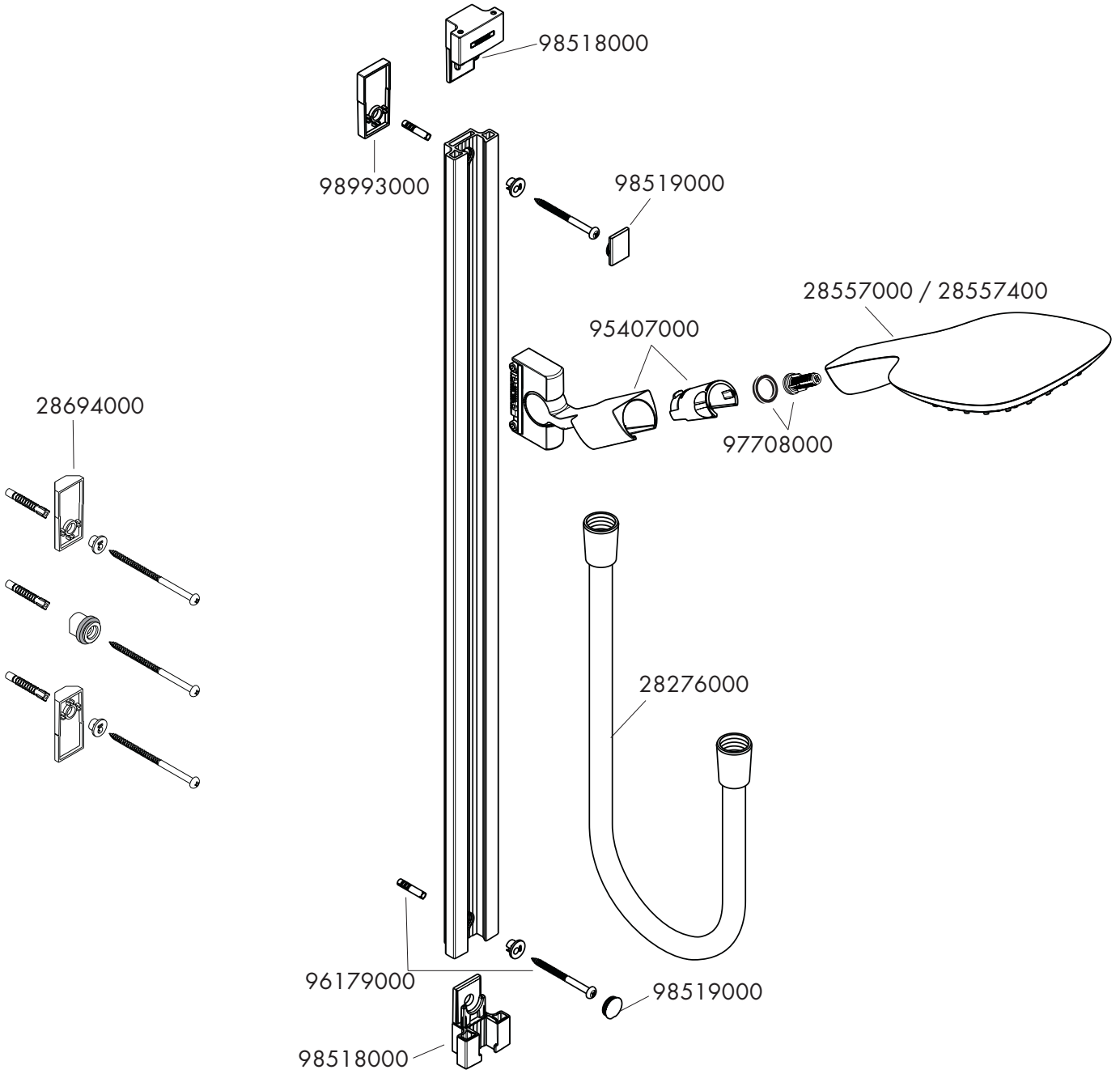
leichter / plus facile / easier / plus facile /
 más ligero / lichter / lettere / piú allentato / stábiej /
 snazši / l'ahšie / 更加简单 / лeгчe / könnyebb /
 helpommin / lättare / lengviau / lakše / daha hafif / mai
 uşor / ευκολότερα / lažje / kergem / vieglāks / lakši /
 lettere / лeк / më i lehtë / أسهل

leichter / plus facile / easier / plus facile /
 más ligero / lichter / lettere / piú allentato / stábiej /
 snazši / l'ahšie / 更加简单 / лeгчe / könnyebb /
 helpommin / lättare / lengviau / lakše / daha hafif / mai
 uşor / ευκολότερα / lažje / kergem / vieglāks / lakši /
 lettere / лeк / më i lehtë / أسهل



schwerer / mais difícil / harder / plus difficile /
 más pasedo / zwaarder / zwaarder / piú serrat /
 mocniej / obtížnějši / t'ažšie / 更坚固 / стабільнее /
 nehezebb / vaikeampi / tyngre / sunkiau / teže / ađır /
 mai greu / βαρύτερα / težje / raskem / smagāks /
 teže / tyngre / по-трудно / më e rëndë / أصلب

schwerer / mais difícil / harder / plus difficile /
 más pasedo / zwaarder / zwaarder / piú serrat /
 mocniej / obtížnějši / t'ažšie / 更坚固 / стабільнее /
 nehezebb / vaikeampi / tyngre / sunkiau / teže / ađır /
 mai greu / βαρύτερα / težje / raskem / smagāks /
 teže / tyngre / по-трудно / më e rëndë / أصلب





	P-IX	DVGW	SVGW	ACS	WRAS	KIWA	NF
27844000 / 27844400							
27853000 / 27853400	P-IX 19142/1B			X			
